

Digitaler programmierbarer drahtloser 4-in-1-Thermostat

Modells: VS10WRF, VS10BRF, VS20WRF, VS20BRF



Kurzanleitung

Einleitung

VS10..RF / VS20..RF ist ein Raumtemperatur-Thermostat, der für die drahtlose Steuerung von Geräten der iT600-Serie verwendet wird, wie z.B.: KL08RF Klemmleiste, TRV Heizkörperventil und RX10RF Kesselempfänger. In Kombination mit dem Universal Gateway UGE600 kann dieser Thermostat über das Internet mit der SALUS Premium Lite App (Online-Modus) gesteuert werden. Ohne Internetverbindung (Offline-Modus) funktioniert der Thermostat lokal, aber seine Kommunikation mit anderen Geräten muss über die Koordinierungseinheit - C010RF - erfolgen. Die vollständige Version der PDF-Anleitung ist auf der Website www.saluscontrols.com verfügbar.

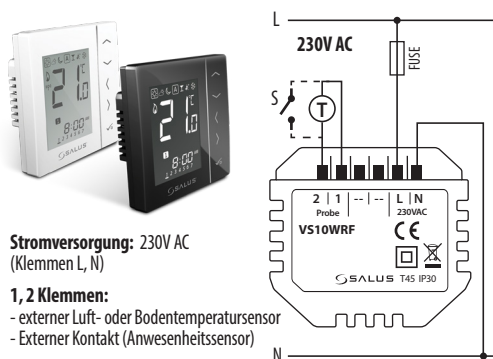
Produktkonformität

EU-Richtlinien: GPSR 2023/988/EU, EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2025/183/EU und RoHS 2017/2102/EU. Ausführliche Informationen finden Sie auf der Website www.saluslegal.com

Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den nationalen und EU-Vorschriften. Verwenden Sie das Gerät bestimmungsgemäß und halten Sie es in trockenem Zustand. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Die Installation muss von einer qualifizierten Person in Übereinstimmung mit den nationalen und EU-Vorschriften durchgeführt werden.

Anschlussplan - VS10WRF (weiß), VS10BRF (schwarz)

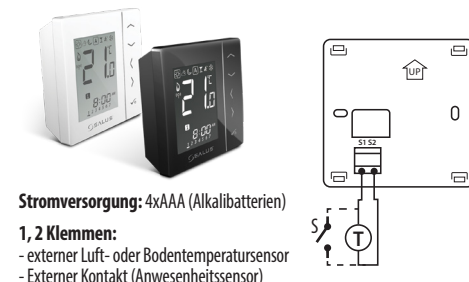


Stromversorgung: 230V AC (Klemmen L, N)

1, 2 Klemmen:
- externer Luft- oder Bodentempersensor
- Externer Kontakt (Anwesenheitssensor)

Montage: 60mm Unterputzdose

Anschlussplan - VS20WRF (weiß), VS20BRF (schwarz)



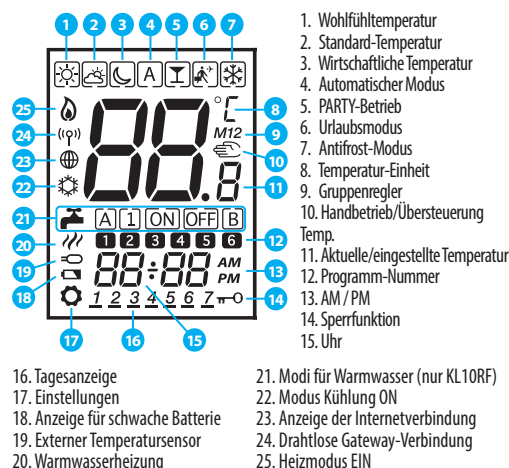
Stromversorgung: 4xAAA (Alkalibatterien)

1, 2 Klemmen:

- externer Luft- oder Bodentempersensor
- Externer Kontakt (Anwesenheitssensor)

Montage: Aufbaumontage (Rückwand muss entfernt werden)

LCD-Symbol Beschreibung



Tastenfunktionen

Taste	Funktion
↗	Steigende/fallende Temperatur oder anderer Wert
↘	Auswahl der Betriebsart oder Umschalten zwischen Werten
↖	Kurz drücken - Auswahl bestätigen Gedrückt halten - Eintritt in das Menü bzw. Austritt aus dem Menü
↗ + ↘	Halten Sie diese Tasten gedrückt, um die Tastatur zu sperren oder zu entsperren
↖ + ↗	Halten Sie diese Tasten gedrückt, um in den Installateurmodus zu gelangen

Wählen Sie den Typ des ZigBee-Koordinators:

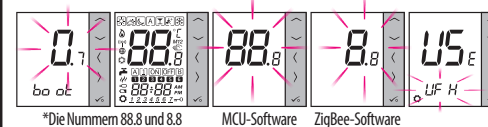
Wählen Sie einen ZigBee-Koordinator und bereiten Sie ihn für die Zusammenarbeit mit Geräten der iT600-Serie vor:

- Online - mit dem Internet über das UGE600-Gateway verbunden
- oder
- Offline - die Möglichkeit, eine Verbindung zum Internet über das UGE600-Gateway
- oder
- Offline - ohne Internetverbindung mit C010RF Koordinator

Zunächst müssen Sie mit dem ausgewählten Koordinator die Geräte installieren, die vom Thermostat gesteuert werden sollen. Die Methode der Kopplung der einzelnen Geräte ist in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts beschrieben.



Installation - Erstinbetriebnahme



*Die Nummern 88.8 und 8.8 beziehen sich auf die Software-Version

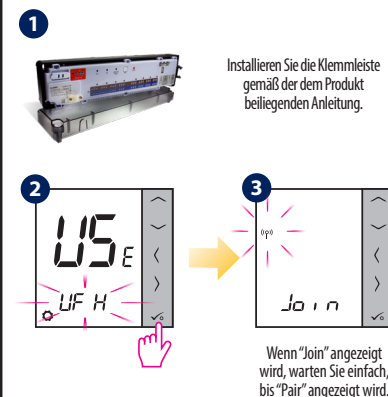
Der Thermostat startet in einem vereinfachten Konfigurationsmodus. Sie können wählen, ob Sie sich mit:

UF H - Klemmleiste KL08RF

r R d - Thermostatisches Heizkörperventil (Heizkörperheizung)

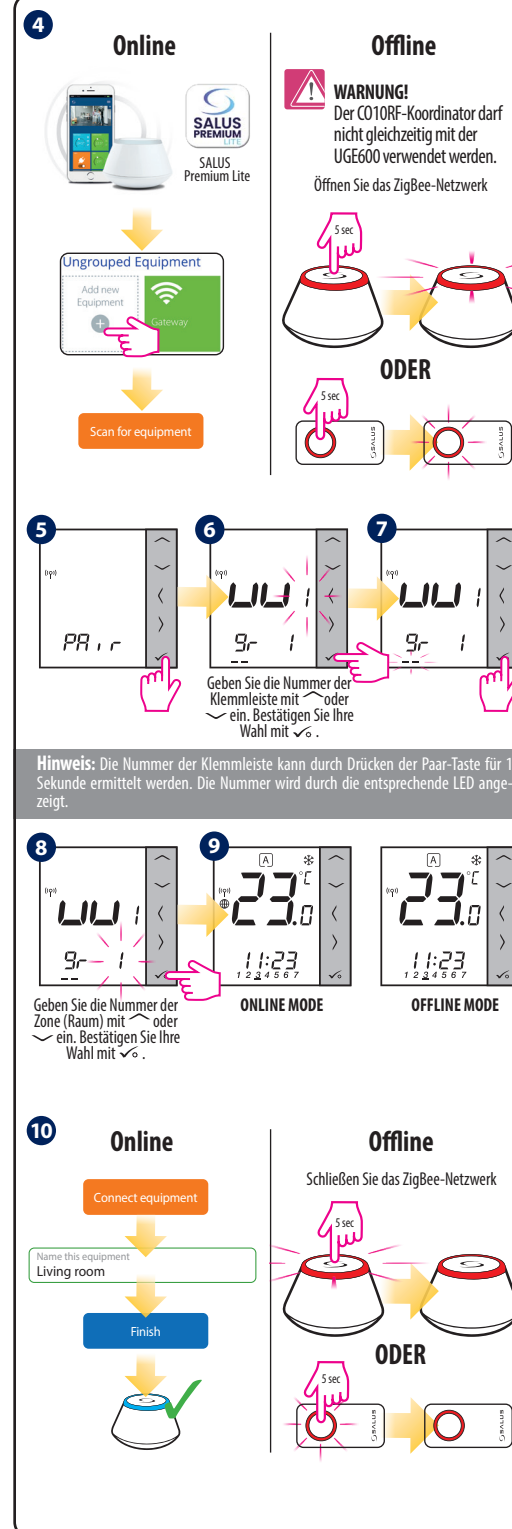
Hinweis: Der Thermostat ist standardmäßig als programmierbar (wöchentlich) eingestellt.

Installation - Paarung mit der Klemmleiste KL08RF



Installieren Sie die Klemmleiste gemäß der dem Produkt beiliegenden Anleitung.

Wenn "Join" angezeigt wird, warten Sie einfach, bis "Pair" angezeigt wird.



Thermostat mit TRV im Online-Modus koppeln

HINWEIS! Sie können bis zu 6 Köpfe an einen Thermostat anschließen.

1. Montieren Sie das TRV auf das Ventil gemäß den Anweisungen die dem Produkt beiliegen.
2. Wählen Sie den Gerätetyp - TRV.
3. Wählen Sie den Gerätetyp - rAd.
4. SALUS Premium Lite
5. High Street Apartment
6. Home, Equipment, Settings, Help, My Status
7. Back, All equipment, OneTouch, Gateways
8. Ungrouped Equipment, Add new Equipment, Gateway
9. Scan for equipment
10. Pair
11. On
12. 23.0, 11:23
13. Connect equipment
14. Name this equipment Living room
15. Finish
16. Öffnen Sie die Registerkarte mit den Hauptparametern des Thermostats, die auf die Arbeit mit TRV eingestellt sind.
0 TRVs on this thermostat
17. Select TRV(s) for Living room
TRV-1 Living room
18. Save
19. 1 TRVs on this thermostat

Thermostat mit TRV im Offline-Modus koppeln

HINWEIS! Sie können bis zu 6 Köpfe an einen Thermostat anschließen.

1. Montieren Sie das TRV auf das Ventil gemäß den Anweisungen die dem Produkt beiliegen.
2. Halten Sie (P) für 10Sek gedrückt, Die LED sollte dann anfangen rot zu blinken.
3. Wählen Sie den Gerätetyp - rAd.
4. Wenn "Join" angezeigt wird, warten Sie einfach, bis "Pair" angezeigt wird.
5. Öffnen Sie das ZigBee-Netzwerk
6. Gerät ist mit Koordinator gepaart, die Diode am TRV beginnt orange zu blinken.
7. Die Diode am TRV leuchtet einmal grün und hört dann auf zu blinken.
8. TRV wurde hinzugefügt.
9. Der Thermostat wechselt in den Startbildschirm.
10. Schließen Sie das ZigBee-Netzwerk

Kopplung des Thermostats mit dem Kesselempfänger RX10RF

1. Installieren Sie den Kesselempfänger RX10RF gemäß den Anweisungen, die dem Produkt beiliegen. Wählen Sie die richtige Moduskonfiguration mit dem RX1/RX2-Schalter im Inneren des RX10RF und bereiten Sie dann den Regler für die Kopplung vor.
WARNING! Im Netzwerk kann der Koordinator nur mit 1 Empfänger im RX1-Modus und 1 Empfänger im RX2-Modus arbeiten.
2. Starten Sie den Thermostat im erweiterten Konfigurationsmodus und wählen Sie den Gerätetyp*.
*Handbuch für die erweiterte Konfiguration prüfen
3. RX10RF im RX1-Modus ODER RX10RF im RX2-Modus
4. Online: SALUS Premium Lite, Ungrouped Equipment, Add new Equipment, Gateway, Scan for equipment
Offline: **WARNING!** Der CO10RF-Koordinator darf nicht gleichzeitig mit der UGE600 verwendet werden. Öffnen Sie das ZigBee-Netzwerk
5. Online: Connect equipment, Name this equipment Boiler, Finish
Offline: Schließen Sie das ZigBee-Netzwerk
6. Online: Finish
Offline: ODER

Identifizierung der gekoppelten Geräte

Gehen Sie in den Installateurmodus, wählen Sie den Code "00" und bestätigen Sie ihn mit der ✓ Taste.

1. 23.0, 11:23
 2. 00, 11:23
 3. 10, 11:23
 4. Die LED-Dioden der an den Thermostat angeschlossenen Geräte beginnen zu blinken.
 5. 10, 11:23
 6. 23.0, 11:23
- Drücken Sie ✓ um das Testmenü zu verlassen.

Änderung der Temperatur

Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie < oder > und bestätigen Sie dann mit der Taste ✓.

1. 21.0, 11:23
2. 23.5, 11:23
3. 21.0, 11:23

Hinweis: Wenn der Thermostat im AUTO-Modus arbeitet, wird die überschriebene Temperatur bis zum nächsten Programm beibehalten. Im manuellen Modus und im Antifrostmodus ist die Temperaturänderung permanent.

Werksreset

Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, Ihre Thermostatparameter ändern oder zu den Werkseinstellungen zurückkehren möchten, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. 23.0, 11:23
2. 00, 11:23
3. 47, 11:23
4. dE L, 11:23
5. RE S, 11:23
6. US E, 11:23

Hersteller:
SALUS Controls plc
Units 8-10, Northfield Business Park,
Forge Way, Parkgate Rotherham,
S60 1SD, United Kingdom

Importeur:
Salus Controls European
Distribution sp. z o.o.
ul. Szamocka 8, pietrówka, 01-748
Warszawa, Poland

Comptime
www.saluscontrols.com
UK ENEC